

# Konformitätserklärung *Declaration of Conformity*



**Vögtlin Instruments GmbH**  
**St. Jakob-Strasse 84**  
**4132 Muttenz (Switzerland)**

erklärt, in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte

declare on their own responsibility that the products

**red-y industrial meter GIM\* / Massedurchflussmesser**  
**red-y industrial controller GIC\* / Massedurchflussregler**

**red-y industrial meter GIM\* / Mass Flow Meter**  
**red-y industrial controller GIC\* / Mass Flow Controller**

*\*) und mögliche Ausführungsvarianten*

*\*) and various versions*

 **II 3G Ex nA IIC T4 Gc**  
 **II 3D Ex tc IIIC T100°C Dc**

 **II 3G Ex nA IIC T4 Gc**  
 **II 3D Ex tc IIIC T100°C Dc**

mit den Vorschriften folgender europäischer Richtlinien  
übereinstimmen:

comply with the regulations of the following European  
directives:

**EMV-Richtlinie 2014/30/EU**  
**Ex-Richtlinie 2014/34/EU**

**EMC-directive 2014/30/EU**  
**Ex-directive 2014/34/EU**

Die Übereinstimmung wird nachgewiesen durch die Einhaltung  
folgender Normen und normativer Dokumente:

Conformity is demonstrated by compliance with the following  
standards and normative documents:

**EN55011 (2009) + A1 (2010)**  
**EN61000-3-2 (2006) + A1 (2009) + A2 (2009)**  
**EN61000-3-3 (2008)**  
**EN61000-4-2 (2009)**  
**EN61000-4-3 (2006) + A1 (2008) + A2 (2010)**  
**EN61000-4-4 (2012)**  
**EN61000-4-5 (2007)**  
**EN61000-4-6 (2014)**  
**EN61000-4-8 (2010)**  
**EN61326-1 (2006)**  
**NAMUR NE21 (2012)**

**EN55011 (2009) + A1 (2010)**  
**EN61000-3-2 (2006) + A1 (2009) + A2 (2009)**  
**EN61000-3-3 (2008)**  
**EN61000-4-2 (2009)**  
**EN61000-4-3 (2006) + A1 (2008) + A2 (2010)**  
**EN61000-4-4 (2012)**  
**EN61000-4-5 (2007)**  
**EN61000-4-6 (2014)**  
**EN61000-4-8 (2010)**  
**EN61326-1 (2006)**  
**NAMUR NE21 (2012)**

Muttenz (Switzerland), May 2022

**Fabian V. Waltz**  
Managing Director

